



Déclaration des liens d'intérêts

Liens avec le secteur privé

-Aucun

Liens avec le secteur académique et le secteur public

-Responsable du Département d'anglais médical de la Faculté de Santé de Sorbonne Université

Droits d'auteurs sur ouvrages pédagogiques

- Auteure de : *Réussir sa consultation en anglais*, Paris: Medline. 2022

L'anglais médical : fiches de vocabulaire thématique et exercices corrigés [avec phrases de la consultation]. Nouvelle édition augmentée. Paris : Ellipses. 2022

Les langues de la médecine : analyse comparative interlingue. Berne : Peter. 2021



17e Congrès
Médecine
Générale
France



MYTHES ET RÉALITÉS
EN MÉDECINE GÉNÉRALE

Organisé par le Collège de la Médecine Générale

DU 21 MARS
AU 23 MARS 2024
palaisdescongrèsdeparis

congres.cmg.fr



Du Veronal au Quiviviq

Analyse lexicologique historique des noms de marque des
sommifères de 1903 à nos jours

Pascaline Faure



Comment nomme-t-on les médicaments aux US?

4 noms

1. chimique (IUPAC)
2. code
3. générique (DCI/USAN)
4. commercial



1. S)-N-[2-(1,6,7,8-tetrahydro-2H-indeno-[5,4-b]furan-8-yl)ethyl]propionamide

2. TAK-375

3. ramelteon

4. Rozerem

Le nom commercial

20 000 médicaments de marque

FDA 👍 **40** nouvelles marques chaque année

4 noms sur **10** rejetés

agences de branding

\$250 000 à **\$2.5 M**

Spectre: + **descriptif**
 + **associatif**
 + **abstrait**



Brève histoire des grandes tendances dans la dénomination des médicaments de marque

Nasacort[®]

LYRICA[®]
PREGABALIN

Zoloft
(sertraline HCl)

Jentadueto[®]
linagliptin/metformin

Vydura[®] 75 mg

LYBALVI[™]

L'insomnie

30% (occasionnelle) et **10%**
(chronique)

\$4,3 milliards en 2020

\$6,3 milliards en 2030



Les barbituriques

1902 **Barbital** (all. *Barbiturat* + -al de Choral)

1904 **Veronal** (de la ville de Verone)

1911 **Luminal** (du lat. *lumen*)

1926 **Gardénal** (du fr. *garder*)

2500 barbituriques

1955 **4 milliards** de comprimés (**1** Américain sur **7**)



Les benzos

1960 **Librium** (du lat. *libra* “équilibre” et *liber* “libre”)

1963 **Valium** (du lat. *valere* “être fort”)

1969 **Restoril** (de l’ang. *restore* “restaurer” et *rest* “repos”)

1970 **Dalmane** (du illyrien *delme* “mouton”)

1982 **Halcion** (de l’ang. *halcyon* “heureux”)

1985 **Doral** (du lat. *dormire*)



Les Z-drugs

zopiclone, zolpidem et zaleplon (imidazole)

1992 **Ambien** (AM + esp. *bien*)

2009 **Edluar** (de E et D pour **Meda** + port. *luar* “lune”)

2004 **Lunesta** (du lat. *luna*)

1999 **Sonata** (de l’italien)

2011 **Intermezzo** (de l’italien)



Les DORAs

Dual Orexin Receptor Antagonist

2014 **Belsomra** (de *bella* + lat. *somnus*)

2019 **Dayvigo** (de *day* + *vigor*)

2022 **Quviviq** (de Q + lat. *vivus* + -iq)

**QUVIVIQ**
(daridorexant) (IV) 25mg, 50mg
tablets

**Belsomra.**
(suvorexant) (IV)

**DAYVIGO**
(lemborexant) (IV) 5mg, 10mg tablets

**Qsymia**

Conclusion

Noms évocateurs dès les barbituriques

Abandon des suffixes « chimiques »

Emprunt aux langues romanes

Italianisation

Importance de la matrice « Q + mot imaginaire »

Popularité de « vi » (vi/vy/vii)

Importance du logo, slogan, packaging, galénique, et spot publicitaire



